

Zeitschrift: Schweizer Soldat + FHD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 59 (1984)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

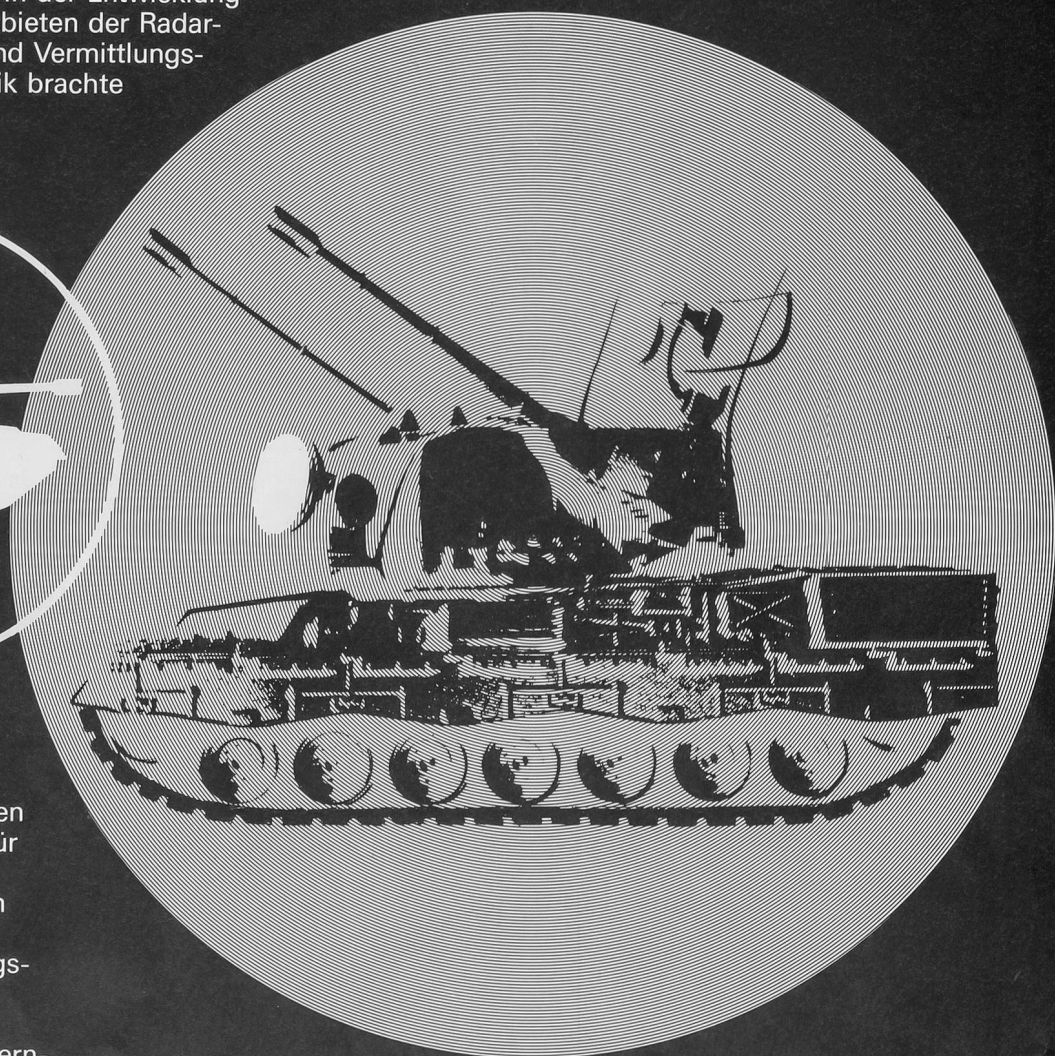
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Entwicklungen von heute: für unsere Zukunft

Über 25 Jahre Erfahrung in der Entwicklung und Fertigung auf den Gebieten der Radartechnik, Übertragungs- und Vermittlungstechnik sowie der Optronik brachte Spitzenprodukte hervor, wie zum Beispiel:



- Zielfolge- und Suchradar für Feuerleitanlagen
- Prüf- und Messgeräte für Unterhalt, Prüfung und Funktionserprobung von Radaranlagen
- Freund-Feind-Erkennungsanlagen (IFF)
- Stationäre und mobile Übertragungssysteme/Fernschreibsysteme
- Ziel- und Beobachtungsgeräte für das Gefechtsfeld
 - Wärmebildgeräte
 - Restlichtverstärker

SIEMENS-ALBIS AKTIENGESELLSCHAFT

Vertrieb Sondersysteme
Freilagerstrasse 28
CH-8047 Zürich
Telefon 01-495 3111, Telex 558 911

Siemens-Albis

Sicherheit mit Präzision

FIELDGUARD

**Das Allwetter-
Feuerleitsystem
für die Raketen-
und Rohr-Artillerie**



Typ FERA



**Die FIELDGUARD-
Systemvorteile sind:**

- Keine Wettermeldungen
- Entscheidende Verkürzung der Reaktionszeit
- Automatische Datenübertragung
- Grosse Treffgenauigkeit
- Munitionseinsparung

contraves

Zürich - Rom - München - Pittsburgh
Ein Unternehmen des Oerlikon-Bührle Konzerns

60-14 d